

# Handicap ou pas cap ?

Du 13 mai au 20 juin 2015 - Paris 10<sup>ème</sup>  
dans le cadre du Mois extra-ordinaire de la Ville de Paris



Sensibilisation  
Projection  
Débat  
Théâtre  
Concert  
Cirque

# Handicap ou pas cap ?

La ville de Paris organise la 6<sup>ème</sup> édition du « Mois extraordinaire » (mai/juin 2015) qui met en lumière les talents des Parisien(ne)s en situation de handicap, et valorise également tous les projets fédérateurs des établissements culturels et sportifs.

Cette année, l'association CRL10 et ses partenaires présentent une programmation particulièrement tournée vers le spectacle vivant : théâtre, musique, cirque... un langage universel.



**MERCREDI 13 MAI à 15h** (séance scolaire)  
**et 20h** (tout public) à l'espace Jemmapes

**THÉÂTRE *Nouveau Monde***, mis en scène par Karim Abdelaziz avec les 15 élèves de l'atelier théâtre de l'IME de Brunoy « *Les impossibles* »

La pièce aborde le thème de la colonisation et de sa conséquence la plus grave : la perte de l'identité d'un peuple.

Ils sont comme tout le monde « *Les impossibles* », sauf qu'ils ne sont pas comme tout le monde parce qu'ils sont Impossibles. Il y a chez ces jeunes actrices et acteurs un décalage, une manière poétique d'être au monde, une façon de nous questionner sur notre rapport au normal et à la liberté. Parce que « *Les impossibles* » sont différents, indéniablement. « *Les impossibles* » sont insensés. « *Les impossibles* » sont extra-ordinaires.

**Entrée libre. Tout public, à partir de 8 ans**

**MERCREDI 20 MAI de 9h30 à 17h30**  
**au Centre Jean Verdier**

***Journée de sensibilisation sportive  
et culturelle autour du handicap.***

En partenariat avec le Comité Régional  
Handisport et l'Association CAPSAAA.

- *Parcours fauteuils*
- *Handi-basket fauteuils*
- *Parcours à l'aveugle*
- *Cirque*
- *Cecifoot*

*Pour un public scolaire et de centres de loisirs du 10<sup>ème</sup>*

**THÉÂTRE *Parle plus fort !***

Un spectacle de sensibilisation bilingue français/langue des signes de Jean-Yves Augros, par International Visual Théâtre (direction Emmanuelle Laborit).

Lui, est jeune et intelligent. Il vient de trouver du travail dans une entreprise. Il est bien sur heureux, mais inquiet, car il est sourd et ne parle qu'en langue des signes française. Elle, est secrétaire dans l'entreprise et en connaît tous les rouages. Elle est nature, joyeuse, et un tantinet gaffeuse ce qui l'amène parfois à être maladroite dans son rapport aux autres. Dans des situations souvent drôles, parfois difficiles, mais toujours positives, ils vont devenir complices et le public aussi !

**À 15h30 salle de spectacle**

***3<sup>ème</sup> étage. Tout public à partir de 8 ans***





**JEUDI 11 JUIN de 18h à 22h30 au centre  
d'animation de la Grange aux Belles  
CONCERT PERCUSSIONS à 18h & APÉRO**

*Le Ferrailouz'Band* est composé de neuf percussionnistes en situation de handicap et de trois musiciens professionnels. Leur spectacle « *Explosion de couleurs* » associe l'art brut et la musique qui témoigne d'une grande humanité.

L'association *Aurore* reconnue d'utilité publique depuis 1875, accompagne des publics défavorisés et en situation d'exclusion sociale principalement en Ile de France et sur l'ensemble du territoire national. Cet événement annonce l'ouverture du foyer pour adultes autistes en 2017. (rue des écluses-Saint-Martin)

*Entrée libre. Tout public*

**PROJECTION - DÉBAT À 20H30**

**1<sup>ÈRE</sup> PARTIE**

*Eau Espace de Liberté*, documentaire réalisé par Claudie Pansu au Bassin École de la Grange aux Belles, elle montre combien l'eau apporte aux enfants qui se trouvent en situation de handicap. L'eau porte, soutien et renforce les liens.

**2<sup>ÈME</sup> PARTIE**

*Elle s'appelle Sabine* est un film documentaire de Sandrine Bonnaire, qui dans le premier long métrage qu'elle réalise fait le portrait de sa sœur Sabine, atteinte de handicap mental, tardivement diagnostiqué comme une forme d'autisme. Le documentaire dénonce aussi le manque de structures d'accueil pour les personnes handicapées.

*Entrée libre. Tout public*

# Handicap ou pas cap ?

**SAMEDI 20 JUIN à 14h**

**Sous le Chapiteau des Noctambules  
CIRQUE**

Les ateliers de cirque de la Grange aux Belles présentent leur spectacle annuel sous chapiteau. Dans ce spectacle 7 jeunes de l'IMPRO de Gagny âgés de 17 à 22 ans sont autistes, déficients mentaux, trisomiques et préparent chaque année depuis quatre ans leur spectacle dans les mêmes conditions que les tous les autres ateliers de cirque de la Grange aux Belles.

Encadrés par une spécialiste de l'enseignement des arts du cirque, ils montent des numéros d'acrobatie, de trapèze, de fil, de boule et de clown pour leur prochain spectacle :

***L'échappée belle***

***Entrée 3€. Tout public***

**DU 14 MAI - 14 JUIN**

La Bibliothèque et la Discothèque Lancry mettent à disposition des livres et CD sur le thème du handicap et aussi pour les personnes souffrant de troubles sensoriels (livres en braille et audio).



## OU NOUS TROUVER ?

### *Centre d'animation Jean Verdier*

Bibliothèque Jeunesse - Discothèque

Gymnase / École élémentaire

- 11 rue de Lancry - Paris 10<sup>ème</sup>  
métro République - Jacques Bonsergent
- 01 42 03 00 47

### *Centre d'animation de la Grange aux Belles*

(Angle rue des Écluses Saint Martin

Quartier piéton de La Grange aux Belles)

- 6, rue Boy Zelenski - Paris 10<sup>ème</sup>  
métro Colonel Fabien
- 01 42 03 40 78

### *Centre d'animation Jemmapes*

• 116 quai de Jemmapes - Paris 10<sup>ème</sup>

- métro Gare de l'Est
- 01 48 03 33 22

### *Chapiteau des Noctambules*

#### *Les arènes de Nanterre*

- 220 avenue de la République 92000 Nanterre  
RER A - Nanterre Université

## INFORMATIONS

veronique.ravet@crl10.net

- 06 77 74 00 15

[www.crl10.net](http://www.crl10.net)



MAIRIE DE PARIS

